

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 345



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

56 tomas
2013 m. gruodžio 19 d.

Turinys

III Kiti aktai

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

- ★ 2013 m. liepos 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 133/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis 1
- ★ 2013 m. liepos 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 134/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 30 protokolą dėl konkrečių nuostatų bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo 2
- ★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 135/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 3
- ★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 136/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 4
- ★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 137/2013, kuriuo iš dalies keičiami EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 5
- ★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 138/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 6
- ★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 139/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 7

Kaina: 3 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 140/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	9
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 141/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	10
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 142/2013, kuriuo iš dalies keičiami EEE susitarimo IV priedas (Energetika) ir XXI priedas (Statistika)	11
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 143/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)	12
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 144/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)	13
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 145/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)	14
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 146/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)	15
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 147/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)	16
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 148/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)	17
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 149/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)	18
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 150/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)	19
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 151/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)	20
★ 2013 m. liepos 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 152/2013, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXII priedas (Bendrovių teisė)	21



III

(Kiti aktai)

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 133/2013

2013 m. liepos 8 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 86 ir 98 straipsnius,

kadangi:

- (1) tikslinga tęsti EEE susitariančiųjų šalių bendradarbiavimą, vykdant iš Sąjungos bendrojo biudžeto finansuojamą Sąjungos veiklą, susijusią su vidaus rinkos kūrimu, veikimu ir vystymu;
- (2) todėl reikėtų iš dalies pakeisti EEE susitarimo 31 protokolą, kad šis išplėstinis bendradarbiavimas būtų tęsiamas po 2012 m. gruodžio 31 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo 31 protokolo 7 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1. 6 dalyje žodžiai „2004 m., 2005 m., 2006 m., 2007 m., 2008 m., 2009 m., 2010 m., 2011 m. ir 2012 m.“ pakeičiami žodžiais „2004 m., 2005 m., 2006 m., 2007 m., 2008 m., 2009 m., 2010 m., 2011 m., 2012 m. ir 2013 m.“
2. 7 dalyje žodžiai „2006 m., 2007 m., 2008 m., 2009 m., 2010 m., 2011 m. ir 2012 m.“ pakeičiami žodžiais „2006 m., 2007 m., 2008 m., 2009 m., 2010 m., 2011 m., 2012 m. ir 2013 m.“

3. 8 dalyje žodžiai „2008 m., 2009 m., 2010 m., 2011 m. ir 2012 m.“ pakeičiami žodžiais „2008 m., 2009 m., 2010 m., 2011 m., 2012 m. ir 2013 m.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 9 d. arba kitą dieną po paskutinio pranešimo, kuris numatytas EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje, perdavimo EEE jungtiniam komitetui, atsižvelgiant į tai, kuri data yra vėlesnė (*).

Jis taikomas nuo 2013 m. sausio 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 134/2013

2013 m. liepos 8 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 30 protokolą dėl konkrečių nuostatų bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos⁽¹⁾ nustatomas 2013–2017 m. Europos statistikos programos įgyvendinimui 2013 m. skirtas finansinis paketas. Dėl finansinių asignavimų 2014–2017 m. dar nenuspręsta;
- (2) 2013 m. Europos statistikos programa turėtų būti grindžiama Reglamentu (ES) Nr. 99/2013 ir į ją turėtų būti įtrauktos tos programos dalys, kurios būtinos aprašant ir stebint visus reikiamus Europos ekonominės erdvės ekonominius, socialinius ir aplinkos aspektus;
- (3) todėl norint nuo 2013 m. sausio 1 d. išplėsti bendradarbiavimą, reikėtų iš dalies pakeisti EEE susitarimo 30 protokolą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo 30 protokole po 4 straipsnio (Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimas (EIPSM)) įterpiamas šis tekstas:

„5 straipsnis

2013 m. statistikos programa

1. Šio straipsnio objektas yra šis aktas:

— **32013 R 0099**: 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos (OL L 39, 2013 2 9, p. 12).

2. Reglamentu (ES) Nr. 99/2013 nustatyta 2013–2017 m. Europos statistikos programa yra EEE statistinės veiklos, kuri

turi būti vykdoma 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d., pagrindas. Visos pagrindinės 2013–2017 m. Europos statistikos programos sritys laikomos svarbiomis EEE bendradarbiavimui statistikos srityje ir ELPA valstybės gali visapusiškai jose dalyvauti.

3. Konkrečią 2013 m. EEE statistikos programą bendrai rengia ELPA statistikos tarnyba ir Eurostatas. 2013 m. EEE statistikos programa grindžiama metinės darbo programos, kurią pagal Reglamentą (ES) Nr. 99/2013 sudaro Komisija, dalimi ir rengiama kartu su ta programa. 2013 m. EEE statistikos programą laikydamosi nacionalinės tvarkos tvirtina Susitariančiosios Šalys.

4. Pagal Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punktą ir prie jo pridėtus finansinius reglamentas 2013 m. ELPA valstybių finansinis įnašas sudaro 75 % 2013 m. Europos Sąjungos biudžeto 29 02 05 (2013–2017 m. Europos statistikos programa) ir 29 01 04 05 (2013–2017 m. Europos statistikos programa. Administracinio valdymo išlaidos) biudžeto eilutėse nurodytos sumos“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 9 d. arba kitą dieną po paskutinio pranešimo, kuris numatytas EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje, perdavimo EEE jungtiniam komitetui, atsižvelgiant į tai, kuri data yra vėlesnė (*).

Jis taikomas nuo 2013 m. sausio 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 39, 2013 2 9, p. 12.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 135/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2012/737/ES, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos direktyvos 82/894/EEB dėl pranešimo apie gyvūnų ligas Bendrijoje I ir II priedai⁽¹⁾;
- (2) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. gruodžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2012/753/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimo 2009/177/EB I priedo nuostatos dėl priežiūros programų Suomijoje ir Jungtinėje Karalystėje ir dėl teritorijos, kurioje tam tikrų vandens gyvūnų ligų neužfiksuota, statuso suteikimo Suomijai ir Jungtinei Karalystei⁽²⁾;
- (3) šis sprendimas susijęs su teisės aktais dėl veterinarinės klausimų. Teisės aktai dėl veterinarinės klausimų netaikomi Lichtenšteiniui tol, kol jam taikomas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, kaip nustatyta EEE susitarimo I priedo sektorišose adaptacijose. Todėl šis sprendimas netaikomas Lichtenšteiniui;
- (4) todėl EEE susitarimo I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo I priedo I skyrius iš dalies keičiamas taip:

1. 3.1 dalies 10 punktas (Tarybos direktyva 82/894/EEB) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 D 0737**: 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2012/737/ES (OL L 329, 2012 11 29, p. 19).“

2. 4.2 dalies 89 punktas (Komisijos sprendimas 2009/177/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 D 0753**: 2012 m. gruodžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2012/753/ES (OL L 334, 2012 12 6, p. 48).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini įgyvendinimo sprendimų 2012/737/ES ir 2012/753/ES tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 329, 2012 11 29, p. 19.

⁽²⁾ OL L 334, 2012 12 6, p. 48.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 136/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. kovo 27 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/164/ES, kuriuo panaikinami sprendimai 2003/135/EB, 2004/832/EB ir 2005/59/EB, kuriais patvirtinami laukinių kiaulių klasikinio kiaulių maro išnaikinimo ir neatidėliotinos jų vakcinacijos Vokietijoje, Prancūzijoje ir Slovakijoje planai ⁽¹⁾;
- (2) Įgyvendinimo sprendimu 2013/164/ES panaikinami Komisijos sprendimai 2003/135/EB ⁽²⁾, 2004/832/EB ⁽³⁾ ir 2005/59/EB ⁽⁴⁾, kurie yra įtraukti į EEE susitarimą ir kurie todėl pagal EEE susitarimą turi būti panaikinti;
- (3) šis sprendimas susijęs su teisės aktais dėl gyvų gyvūnų, išskyrus žuvis ir akvakultūros gyvūnus. Su minėtais klausimais susiję teisės aktai netaikomi Islandijai, kaip nurodyta EEE susitarimo I priedo I skyriaus įvadinės dalies 2 pastraipėje. Todėl šis sprendimas netaikomas Islandijai;
- (4) šis sprendimas susijęs su teisės aktais dėl veterinarinės klausimų. Teisės aktai dėl veterinarinės klausimų netaikomi Lichtenšteinui tol, kol jam taikomas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, kaip nustatyta EEE susitarimo I priedo sektorinėse adaptacijose. Todėl šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui;

- (5) todėl EEE susitarimo I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Iš EEE susitarimo I priedo I skyriaus 3.2 dalies antraštės „AKTAI, Į KURIUOS TINKAMAI ATSIŽVELGIA ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA“ išbraukiami 20 punkto (Komisijos sprendimas 2003/135/EB), 28 punkto (Komisijos sprendimas 2004/832/EB) ir 29 punkto (Komisijos sprendimas 2005/59/EB) tekstai.

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Įgyvendinimo sprendimo 2013/164/ES tekstas norvegų kalba yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 91, 2013 4 3, p. 10.

⁽²⁾ OL L 53, 2003 2 28, p. 47.

⁽³⁾ OL L 359, 2004 12 4, p. 62.

⁽⁴⁾ OL L 24, 2005 1 27, p. 46.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 137/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiami EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. birželio 27 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 563/2012, kuriuo dėl ES etaloninių laboratorijų sąrašo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 VII priedas ⁽¹⁾;
- (2) šis sprendimas susijęs su teisės aktais dėl veterinarinės klausimų, pašarų ir maisto produktų. Teisės aktai dėl veterinarinės klausimų, pašarų ir maisto produktų netaikomi Lichtenšteinui tol, kol jam taikomas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, kaip nustatyta EEE susitarimo I priedo sektorinėse adaptacijose ir II priedo XII skyriaus išangoje. Todėl šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui;
- (3) todėl EEE susitarimo I ir II priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo I priedas iš dalies keičiamas taip:

1. I skyriaus 1.1 dalies 11 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 R 0563**: 2012 m. birželio 27 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 563/2012 (OL L 168, 2012 6 28, p. 24).“

2. II skyriaus 31j punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 R 0563**: 2012 m. birželio 27 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 563/2012 (OL L 168, 2012 6 28, p. 24).“

2 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XII skyriaus 54zzzi punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 R 0563**: 2012 m. birželio 27 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 563/2012 (OL L 168, 2012 6 28, p. 24).“

3 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 563/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 168, 2012 6 28, p. 24.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 138/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 2012/39/ES, kuria dėl tam tikrų žmogaus audinių ir ląstelių ištyrimo techninių reikalavimų iš dalies keičiama Direktyva 2006/17/EB ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XIII skyriaus 15y punktas (Komisijos direktyva 2006/17/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32012 L 0039**: 2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 2012/39/ES (OL L 327, 2012 11 27, p. 24).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Direktyvos 2012/39/ES tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 327, 2012 11 27, p. 24.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 139/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB, į jos I priedą įrašant 18-to tipo produktų veikliąją medžiagą tiametoksamą ⁽⁶⁾;

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2012 m. lapkričio 23 d. Komisijos direktyva 2012/38/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB į jos I priedą įrašant veikliąją medžiagą cistrikoz-9-eną ⁽¹⁾;
- (2) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 2012/40/ES, kuria pataisomas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką I priedas ⁽²⁾;
- (3) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 2012/41/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB, kad į jos I priedą įrašytą veikliąją medžiagą nonano dirūgštį būtų galima naudoti 2-o tipo produktams ⁽³⁾;
- (4) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 2012/42/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB į jos I priedą įrašant veikliąją medžiagą vandenilio cianidą ⁽⁴⁾;
- (5) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 2012/43/ES, kuria iš dalies keičiamos tam tikros Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB I priedo antraštės ⁽⁵⁾;
- (6) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2013 m. vasario 14 d. Komisijos direktyva 2013/3/ES, kuria iš dalies keičiama
- (7) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2013 m. vasario 14 d. Komisijos direktyva 2013/4/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB, į jos I priedą įrašant veikliąją medžiagą didecildimetilamonio chloridą ⁽⁷⁾;
- (8) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2013 m. vasario 14 d. Komisijos direktyva 2013/5/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB į jos I priedą įrašant veikliąją medžiagą piriproksifeną ⁽⁸⁾;
- (9) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2013 m. vasario 20 d. Komisijos direktyva 2013/6/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB, į jos I priedą įrašant veikliąją medžiagą diflubenzuroną ⁽⁹⁾;
- (10) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. lapkričio 23 d. Komisijos sprendimas 2012/728/ES dėl bifentrino, skirto naudoti 18-to tipo produktuose, neįtraukimo į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką I, IA ir IB priedą ⁽¹⁰⁾;
- (11) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. vasario 14 d. Komisijos sprendimas 2013/85/ES dėl tam tikrų medžiagų neįrašymo į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką I, IA arba IB priedus ⁽¹¹⁾;
- (12) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

⁽¹⁾ OL L 326, 2012 11 24, p. 13.

⁽²⁾ OL L 327, 2012 11 27, p. 26.

⁽³⁾ OL L 327, 2012 11 27, p. 28.

⁽⁴⁾ OL L 327, 2012 11 27, p. 31.

⁽⁵⁾ OL L 327, 2012 11 27, p. 34.

⁽⁶⁾ OL L 44, 2013 2 15, p. 6.

⁽⁷⁾ OL L 44, 2013 2 15, p. 10.

⁽⁸⁾ OL L 44, 2013 2 15, p. 14.

⁽⁹⁾ OL L 48, 2013 2 21, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OL L 327, 2012 11 27, p. 55.

⁽¹¹⁾ OL L 45, 2013 2 16, p. 30.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XV skyrius iš dalies keičiamas taip:

1. Punktas 12n (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB) papildomas šiomis įtraukomis:

- „— **32012 L 0038**: 2012 m. lapkričio 23 d. Komisijos direktyva 2012/38/ES (OL L 326, 2012 11 24, p. 13),
- **32012 L 0040**: 2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 2012/40/ES (OL L 327, 2012 11 27, p. 26),
- **32012 L 0041**: 2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 2012/41/ES (OL L 327, 2012 11 27, p. 28),
- **32012 L 0042**: 2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 2012/42/ES (OL L 327, 2012 11 27, p. 31),
- **32012 L 0043**: 2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 2012/43/ES (OL L 327, 2012 11 27, p. 34),
- **32013 L 0003**: 2013 m. vasario 14 d. Komisijos direktyva 2013/3/ES (OL L 44, 2013 2 15, p. 6),
- **32013 L 0004**: 2013 m. vasario 14 d. Komisijos direktyva 2013/4/ES (OL L 44, 2013 2 15, p. 10),
- **32013 L 0005**: 2013 m. vasario 14 d. Komisijos direktyva 2013/5/ES (OL L 44, 2013 2 15, p. 14),
- **32013 L 0006**: 2013 m. vasario 20 d. Komisijos direktyva 2013/6/ES (OL L 48, 2013 2 21, p. 10).“

2. Po 12zzl punkto (Komisijos sprendimas 2012/483/ES) įtraukiami šie punktai:

„12zzm. **32012 D 0728**: 2012 m. lapkričio 23 d. Komisijos sprendimas 2012/728/ES dėl bifentrino, skirto naudoti 18-to tipo produktuose, neįtraukimo į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką I, IA ir IB priedą (OL L 327, 2012 11 27, p. 55).

12zzn. **32013 D 0085**: 2013 m. vasario 14 d. Komisijos sprendimas 2013/85/ES dėl tam tikrų medžiagų neišrašymo į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką I, IA arba IB priedus (OL L 45, 2013 2 16, p. 30).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini direktyvų 2012/38/ES, 2012/40/ES, 2012/41/ES, 2012/42/ES, 2012/43/ES, 2013/3/ES, 2013/4/ES, 2013/5/ES bei 2013/6/ES ir sprendimų 2012/728/ES bei 2013/85/ES tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 140/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 259/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 648/2004 nuostatos dėl fosfatų ir kitų fosforo junginių naudojimo plataus vartojimo skalbinių plovikliuose ir plataus vartojimo automatinėms indaplovėms skirtuose plovikliuose ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XV skyriaus 12u punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 648/2004) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 R 0259**: 2012 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 259/2012 (OL L 94, 2012 3 30, p. 16).“*2 straipsnis**Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 259/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.*3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

*4 straipsnis*Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 94, 2012 3 30, p. 16.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 141/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 722/2012 dėl aktyviųjų implantuojamų medicinos prietaisų ir medicinos prietaisų, pagamintų naudojant gyvūninės kilmės audinius, specialiųjų reikalavimų atsižvelgiant į Tarybos direktyvose 90/385/EEB ir 93/42/EEB nustatytus reikalavimus ⁽¹⁾;
- (2) Reglamentu (ES) Nr. 722/2012 nuo 2013 m. rugpjūčio 29 d. panaikinama Komisijos direktyva 2003/32/EB ⁽²⁾, kuri yra įtraukta į EEE susitarimą ir todėl pagal EEE susitarimą turi būti panaikinta nuo 2013 m. rugpjūčio 29 d.;
- (3) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XXX skyrius iš dalies keičiamas taip:

1. Po 5 punkto (Komisijos direktyva 2003/32/EB) įterpiamas šis punktas:

„5a. **32012 R 0722**: 2012 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 722/2012 dėl aktyviųjų

implantuojamų medicinos prietaisų ir medicinos prietaisų, pagamintų naudojant gyvūninės kilmės audinius, specialiųjų reikalavimų atsižvelgiant į Tarybos direktyvose 90/385/EEB ir 93/42/EEB nustatytus reikalavimus (OL L 212, 2012 8 9, p. 3).“

2. 5 punkto (Komisijos direktyva 2003/32/EB) tekstas nuo 2013 m. rugpjūčio 29 d. išbraukiamas.

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 722/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

*EEE jungtinio komiteto vardu**Pirmininkas*

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 212, 2012 8 9, p. 3.⁽²⁾ OL L 105, 2003 4 26, p. 18.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 142/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiami EEE susitarimo IV priedas (Energetika) ir XXI priedas (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

2 straipsnis

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

EEE susitarimo XXI priedas iš dalies keičiamas taip:

kadangi:

1. 19c punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2214/96) papildomas šia įtrauka:

(1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. vasario 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 119/2013, kuriuo dėl suderintų vartotojų kainų indeksų pagal pastovius mokesčių tarifus nustatymo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2214/96 dėl suderintų vartotojų kainų indeksų: SVKI subindeksų perdavimas ir platinimas ⁽¹⁾;

„— **32013 R 0119**: 2013 m. vasario 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 119/2013 (OL L 41, 2013 2 12, p. 1).“

(2) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. vasario 13 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 147/2013, kuriuo dėl mėnesinės ir metinės energetikos statistikos atnaujinimo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1099/2008 dėl energetikos statistikos ⁽²⁾;

2. 26a punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1099/2008) pirmos įtraukos tekstas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 844/2010) pakeičiamas taip:

„**32013 R 0147**: 2013 m. vasario 13 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 147/2013 (OL L 50, 2013 2 22, p. 1).“

3 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini reglamentų (ES) Nr. 119/2013 ir Nr. 147/2013 tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

(3) Reglamentu (ES) Nr. 147/2013 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 844/2010 ⁽³⁾, todėl pagal EEE susitarimą jis turi būti panaikintas;

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

(4) todėl EEE susitarimo IV ir XXI priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo IV priedo 28 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1099/2008) pirmos įtraukos tekstas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 844/2010) pakeičiamas taip:

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

„**32013 R 0147**: 2013 m. vasario 13 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 147/2013 (OL L 50, 2013 2 22, p. 1).“

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 41, 2013 2 12, p. 1.

⁽²⁾ OL L 50, 2013 2 22, p. 1.

⁽³⁾ OL L 258, 2010 9 30, p. 1.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 143/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į Susitarimą turi būti įtraukta 2012 m. lapkričio 19 d. Komisijos direktyva 2012/36/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/126/EB dėl vairuotojo pažymėjimų ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo XIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XIII priedo 24f punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/126/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 L 0036**: 2012 m. lapkričio 19 d. Komisijos direktyva 2012/36/ES (OL L 321, 2012 11 20, p. 54).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Direktyvos 2012/36/ES tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 321, 2012 11 20, p. 54.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 144/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

„— 14 Islandija

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

— 15 Lichtenšteinas

kadangi:

— 16 Norvegija“

(1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. gegužės 4 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 383/2012, kuriuo nustatomi lustinių vairuotojo pažymėjimų techniniai reikalavimai ⁽¹⁾;

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 383/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

(2) todėl EEE susitarimo XIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

3 straipsnis

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

1 straipsnis

EEE susitarimo XIII priede po 24f punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/126/EB) įterpiamas šis punktas:

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

„24fa. **32012 R 0383**: 2012 m. gegužės 4 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 383/2012, kuriuo nustatomi lustinių vairuotojo pažymėjimų techniniai reikalavimai (OL L 120, 2012 5 5, p. 1).

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

Reglamento nuostatos šio susitarimo tikslais pritaikomos taip:

EEE jungtinio komiteto vardu

III priedo III.4.2 punkto a papunktis papildomas šiais skiriamaisiais numeriais:

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 120, 2012 5 5, p. 1.

^(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 145/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. kovo 19 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 245/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 272/2009 nuostatos dėl skysčių, aerozolių ir gelių tikrinimo ES oro uostuose⁽¹⁾;
- (2) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. kovo 19 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 246/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 185/2010 nuostatos dėl skysčių, aerozolių ir gelių tikrinimo ES oro uostuose⁽²⁾;
- (3) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. kovo 19 d. Komisijos sprendimas 2013/1587/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimo C(2010) 774 nuostatos dėl skysčių, aerozolių ir gelių tikrinimo ES oro uostuose;
- (4) todėl EEE susitarimo XIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XIII priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 66ha punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 272/2009) papildomas šia įtrauka:

„— **32013 R 0245**: 2013 m. kovo 19 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 245/2013 (OL L 77, 2013 3 20, p. 5).“

2. 66he punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 185/2010) papildomas šia įtrauka:

„— **32013 R 0246**: 2013 m. kovo 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 246/2013 (OL L 77, 2013 3 20, p. 1).“

3. 66hf punktas (Komisijos sprendimas C(2010) 774 *final*) papildomas šia įtrauka:

„— **32013 D 1587**: 2013 m. kovo 19 d. Komisijos sprendimas 2013/1587/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimo C(2010) 774 nuostatos dėl skysčių, aerozolių ir gelių tikrinimo ES oro uostuose.“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini Reglamento (ES) Nr. 245/2013 ir Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 246/2013 tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 77, 2013 3 20, p. 5.

⁽²⁾ OL L 77, 2013 3 20, p. 8.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 146/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2011 m. lapkričio 3 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1178/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su civilinės aviacijos orlaivių įgula susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros ⁽¹⁾;
- (2) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. kovo 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 290/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1178/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su civilinės aviacijos orlaivių įgula susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros ⁽²⁾;
- (3) todėl EEE susitarimo XIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XIII priede po 66nd punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 805/2011) įterpiamas šis punktas:

„66ne. **32011 R 1178**: 2011 m. lapkričio 3 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1178/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su civilinės aviacijos orlaivių

igula susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros (OL L 311, 2011 11 25, p. 1) su pakeitimais, padarytais:

— **32012 R 0290**: 2012 m. kovo 30 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 290/2012 (OL L 100, 2012 4 5, p. 1).

Reglamento nuostatos šio susitarimo tikslais pritaikomos taip:

8 straipsnio 1 dalyje po žodžio „Sąjungos“ įterpiami žodžiai „arba ELPA valstybės“.

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini reglamentų (ES) Nr. 1178/2011 ir Nr. 290/2012 tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 311, 2011 11 25, p. 1.

⁽²⁾ OL L 100, 2012 4 5, p. 1.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 147/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. spalio 5 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 965/2012, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su orlaivių naudojimu skrydžiams susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo XIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XIII priede po 66ne punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1178/2011) įterpiamas šis punktas:

„66nf. **32012 R 0965**: 2012 m. spalio 5 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 965/2012, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su orlaivių naudojimu skrydžiams susiję

techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros (OL L 296, 2012 10 25, p. 1).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 965/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

*EEE jungtinio komiteto vardu**Pirmininkas*

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 296, 2012 10 25, p. 1.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 148/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2009 m. sausio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 29/2009, nustatantis bendro Europos dangaus duomenų ryšio paslaugų reikalavimus ⁽¹⁾, EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 85/2009 ⁽²⁾ įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) pagal 1 straipsnio 3 dalies antrą pastraipą siekiant užtikrinti Reglamento taikymą Norvegijoje skrydžių informacijos regionuose (FIR) į pietus nuo 61°30' Reglamento (EB) Nr. 29/2009 I priedo B dalis turėtų būti pritaikyta;
- (3) todėl EEE susitarimo XIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XIII priedo 66wg punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 29/2009) papildomas šiuo tekstu:

„Reglamento nuostatos šio susitarimo tikslais pritaikomos taip:

I priedo B dalis papildoma taip:

„— Norway FIR į pietus nuo 61°30'““

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 13, 2009 1 17, p. 3.⁽²⁾ OL L 277, 2009 10 22, p. 37.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 149/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. sausio 15 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 253/2013, kuriuo dėl kintamųjų rodiklių ir suskirstymo pakeitimų, padarytų persvarsčius Tarptautinį standartizuotą švietimo klasifikatorių (ISCED), iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 692/2011 II priedas ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo XXI priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XXI priedo 7c punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 692/2011) papildomas šia įtrauka:

„su pakeitimais, padarytais:

- **32013 R 0253**: 2013 m. sausio 15 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) Nr. 253/2013 (OL L 79, 2013 3 21, p. 5).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 253/2013 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 79, 2013 3 21, p. 5.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 150/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. balandžio 8 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 318/2013, kuriuo priimama Tarybos reglamente (EB) Nr. 577/98 numatyto darbo jėgos atrankinio tyrimo 2016–2018 m. *ad hoc* modulių programa ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo XXI priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XXI priede po 18as punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 216/2010) įterpiamas šis punktas:

„18at. **32013 R 0318**: 2013 m. balandžio 8 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 318/2013, kuriuo priimama Tarybos reglamente (EB) Nr. 577/98 numatyto darbo

jėgos atrankinio tyrimo 2016–2018 m. *ad hoc* modulių programa, (OL L 99, 2013 4 9, p. 11).“*2 straipsnis*

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 318/2013 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 99, 2013 4 9, p. 11.

^(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 151/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 93/2013, kuriuo dėl savininkų užimtų būstų kainų indeksų nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 2494/95 dėl suderintų vartotojų kainų indeksų įgyvendinimo taisyklės⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo XXI priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XXI priede po 19a punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2494/95) įterpiamas šis punktas:

„19aa. **32013 R 0093**: 2013 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 93/2013, kuriuo dėl savininkų užimtų būstų kainų indeksų nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 2494/95 dėl suderintų

vartotojų kainų indeksų įgyvendinimo taisyklės (OL L 33, 2013 2 2, p. 14).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 93/2013 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 33, 2013 2 2, p. 14.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 152/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXII priedas (Bendrovių teisė)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1254/2012, kuriuo dėl 10-ojo tarptautinio finansinės atskaitomybės standarto, 11-ojo tarptautinio finansinės atskaitomybės standarto, 12-ojo tarptautinio finansinės atskaitomybės standarto, 27-ojo tarptautinio apskaitos standarto (2011) ir 28-ojo tarptautinio apskaitos standarto (2011) iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1126/2008, priimančias tam tikrus tarptautinius apskaitos standartus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1606/2002 ⁽¹⁾;
- (2) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1255/2012, kuriuo dėl 12-ojo tarptautinio apskaitos standarto, 1-ojo ir 13-ojo tarptautinių finansinės atskaitomybės standartų ir Tarptautinio finansinės atskaitomybės aiškinimo komiteto 20-ojo aiškinimo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1126/2008, priimančias tam tikrus tarptautinius apskaitos standartus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1606/2002 ⁽²⁾;
- (3) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. gruodžio 13 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1256/2012, kuriuo dėl 7-ojo tarptautinio finansinės atskaitomybės standarto ir 32-ojo tarptautinio apskaitos standarto iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1126/2008, priimančias tam tikrus tarptautinius apskaitos standartus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1606/2002 ⁽³⁾;
- (4) todėl EEE susitarimo XXII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XXII priedo 10ba punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1126/2008) papildomas šiomis įtraukomis:

- „— **32012 R 1254**: 2012 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1254/2012 (OL L 360, 2012 12 29, p. 1);
- **32012 R 1255**: 2012 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1255/2012 (OL L 360, 2012 12 29, p. 78);
- **32012 R 1256**: 2012 m. gruodžio 13 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1256/2012 (OL L 360, 2012 12 29, p. 145).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini reglamentų (ES) Nr. 1254/2012, Nr. 1255/2012 ir Nr. 1256/2012 tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. liepos 16 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ OL L 360, 2012 12 29, p. 1.⁽²⁾ OL L 360, 2012 12 29, p. 78.⁽³⁾ OL L 360, 2012 12 29, p. 145.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT